

**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ
С.А. ЕСЕНИНА»**

Утверждаю
декан физико-математического факультета



Н.Б. Федорова
«31» августа 2020 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ
«ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ
СФЕРЕ»**

Уровень основной профессиональной образовательной программы:
магистратура

Направление подготовки: **02.04.02 Фундаментальная информатика и
информационные технологии**

Направленность (профиль) подготовки: **Информационные системы**

Форма обучения: **очная**

Срок освоения ОПОП: **нормативный – 2 года**

Факультет: **физико-математический**

Кафедра: иностранных языков

Рязань, 2020

ВВОДНАЯ ЧАСТЬ

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Целями освоения дисциплины «Иностранный язык в профессиональной сфере» являются: развитие коммуникативной компетентности магистрантов, позволяющей использовать иностранный язык в профессиональной деятельности; формирование у обучающихся общекультурных и профессиональных компетенций, установленных ФГОС ВО 3++, повышение их профессиональной компетентности, расширение общего кругозора, способности к самообразованию, повышение уровня общей культуры, культуры мышления, общения и речи; воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов, формирование готовности содействовать налаживанию межкультурных и научных связей, представлять свою страну на международных конференциях и симпозиумах, знакомиться с научной и справочной зарубежной профессионально-ориентированной литературой.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП МАГИСТРАТУРЫ

2.1. Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной сфере» относится к обязательной части Блока 1.

2.2. Для изучения данной учебной дисциплины необходимы следующие предшествующие дисциплины:

– Иностранный язык.

2.3. Перечень последующих дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной дисциплиной:

- Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы.

2.4. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения основной профессиональной образовательной программы

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих универсальных (УК) компетенций

№ п/п	Код и содержание компетенции	Код и наименование индикатора достижения компетенции	Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине В результате изучения дисциплины обучающиеся должны:		
			Знать	Уметь	Владеть (навыками)
1	2	3	4	5	6
1.	УК-4. Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	УК-4.1. Осуществляет академическое и профессиональное взаимодействие на русском и иностранном(ых) языках на основе владения системой норм русского и иностранного(ых) языков, в том числе с использованием современных коммуникативных технологий.	<ul style="list-style-type: none"> • Фонетические, лексические и грамматические явления, необходимые для осуществления продуктивной коммуникации на ИЯ. • Правила речевого этикета и социокультурные нормы общения на ИЯ. • Основы выстраивания межличностного взаимодействия в коммуникационном пространстве. 	<ul style="list-style-type: none"> • Применять различные формы и виды устной и письменной коммуникации на ИЯ при межличностном и межкультурном взаимодействии для решения задач профессиональной деятельности. • Публично выступать на ИЯ по проблемам профессиональной деятельности. • Достигать коммуникационных целей межличностного общения и межкультурного взаимодействия. 	<ul style="list-style-type: none"> • ИЯ на уровне, позволяющем осуществлять основные виды речевой деятельности. • Навыками межкультурной коммуникации и межличностного взаимодействия на иностранном языке в бытовой и профессиональной сферах. • Способами решения задач, возникающих при межличностном общении и межкультурном взаимодействии.
2.		УК-4.2. Использует современные коммуника-	<ul style="list-style-type: none"> • Лингвистические средства ИЯ, необхо- 	<ul style="list-style-type: none"> • Использовать лингвострановедче- 	<ul style="list-style-type: none"> • Страноведческой и социокультурной

		<p>тивные технологии в процессе решения различных коммуникативных задач на государственном и иностранном(-ых) языках.</p>	<p>димые для профессионального общения.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Особенности профессиональной деятельности в избранной сфере в стране изучаемого языка. 	<p>ские и социокультурные знания для общения на ИЯ.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Устанавливать и поддерживать контакты с зарубежными коллегами. 	<p>информацией для общения на ИЯ, в том числе, в новых областях знаний, непосредственно не связанных со сферой деятельности.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Необходимыми навыками деловой коммуникации на ИЯ.
3		<p>УК-4.3. Создает на русском и иностранном(-ых) языках письменные тексты профессиональной тематики научного и официально-делового стилей речи; владеет базовыми навыками редактирования собственных текстов.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Социокультурные сведения в объеме, необходимом для работы с иноязычными текстами 	<ul style="list-style-type: none"> • Читать, переводить, аннотировать и реферировать иноязычные тексты, в том числе, в новых областях знаний, непосредственно не связанных со сферой деятельности. 	<ul style="list-style-type: none"> • Навыками чтения, перевода, реферирования и аннотирования иноязычные тексты, в том числе, в новых областях знаний, непосредственно не связанных со сферой деятельности

ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ

1. ОБЪЕМ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ

Вид учебной работы	Всего часов	Семестры				
		№1	№2	№3	№4	
		часов	Часов	часов	часов	
1	2	3	4	5	6	
1. Контактная работа обучающихся с преподавателем (по видам учебных занятий) (всего)	94	16	36	16	26	
В том числе:						
Лекции (Л)						
Практические занятия (ПЗ), Семинары (С)	94	16	36	16	26	
Лабораторные работы (ЛР)						
Иные виды занятий						
2. Самостоятельная работа студента (всего)	194	20	72	20	82	
3. Курсовая работа (при наличии)	КП					
	КР					
Вид промежуточной аттестации	зачет (З),					
	экзамен (Э)					
ИТОГО: общая трудоемкость	часов	288	36	108	36	108
	зач. ед.	8	1	3	1	3

Дисциплина частично реализуется с применением дистанционных образовательных технологий с использованием платформы Microsoft Teams, ЭИОС Moodle, корпоративной электронной почты.

2. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1. Содержание разделов дисциплины

№ Семестр	№ Раздела	Наименование раздела дисциплины	Содержание раздела в дидактических единицах
1	1	Деловое общение в профессиональной сфере.	Фонетика: фонетические стандарты иностранного языка. Ударение, ритм, интонация иноязычной речи. Грамматика: Причастия I/ II. Причастные обороты. Инфинитивные конструкции. Герундиальные обороты. Лексика: деловая лексика. Аналитическое чтение различных видов деловой корреспонденции. Аудирование: понимание диалогической и монологической речи. Говорение: диалогическое и монологическое высказывание по заданной тематике в аспекте «деловой язык». Письмо: составление резюме, автобиографии, делового письма.
3	2	Профессия программиста в современном мире.	Фонетика: основные интонационные модели иноязычной речи. Грамматика: Степени сравнения прилагательных и наречий. Числительное. Союзы. Глагол. Видовременные формы глагола. Лексика: общенаучная лексика. Чтение: чтение с извлечением полной информации по общенаучной и страноведческой тематике. Аудирование: понимание монологической речи. Говорение: диалогическое и монологическое высказывание по заданной тематике в аспекте «общий язык» и «язык для специальных целей». Письмо: составление анализа диссертации.
4	3	Актуальные проблемы глобальной информатизации.	Фонетика: понятие о ненормативном произношении. Грамматика: Косвенная речь. Словообразование. Лексика: профессионально-ориентированная лексика. Чтение: приемы работы с on-line словарями и словарными мобильными приложениями. Ознакомительное чтение по направлению подготовки. Аудирование: понимание диалогической и монологической речи по направлению подготовки. Говорение: монологическое высказывание по заданной тематике в аспекте «язык для специальных целей», публичная речь (доклад). Письмо: составление реферата.

4	4	Информационные технологии на современном этапе.	Фонетика: варианты диалектов английского языка. Грамматика: Модальные глаголы и их эквиваленты. Лексика: профессионально-ориентированная лексика. Чтение: Поисковое чтение по направлению подготовки. Аудирование: понимание диалогической и монологической речи по направлению подготовки. Говорение: монологическое высказывание по заданной тематике в аспекте «язык для специальных целей», публичная речь (доклад). Письмо: составление аннотации.
---	---	---	---

2.2. Перечень лабораторных работ, примерная тематика курсовых работ

Лабораторные работы и курсовые работы отсутствуют

3. Самостоятельная работа студента

Самостоятельная работа осуществляется в объеме 194 часов.

Видами СРС являются:

- Выполнение заданий при подготовке к практическим занятиям
- Подготовка к контрольным работам
- Работа со справочными материалами (словарями)
- Перевод профессионально-ориентированной иноязычной литературы
- Изучение основной литературы
- Изучение дополнительной литературы
- Выполнение индивидуальных домашних заданий (подготовка сообщений на иностранном языке по страноведческой тематике и т.д.)

Формами текущего контроля успеваемости являются:

- Подготовка доклада с презентацией
- Подготовка реферата.

4. Оценочные средства для контроля успеваемости и результатов освоения учебной дисциплины (см. Фонд оценочных средств)

5. Учебно-методическое и информационное обеспечение учебной дисциплины

5.1. Основная литература.

№ п/п	Автор (ы), наименование, место издания и издательство, год
1	2
1	Бутенко, Е. Ю. Английский язык для ит-направлений. It-english : учебное пособие для академического бакалавриата / Е. Ю. Бутенко. — 2-е изд., испр. и доп. — М. : Издательство Юрайт, 2017. — 147 с. https://www.biblio-online.ru/book/77136EF2-1240-4F84-A33F-EEDA6175327B (дата обращения 12.08.2020).
2	Чикилева, Л. С. Английский язык для публичных выступлений. English for public

	speaking : учебное пособие для бакалавриата и магистратуры / Л. С. Чикилева. — 2-е изд., испр. и доп. — М. : Издательство Юрайт, 2017. — 209 с. https://www.biblio-online.ru/book/1145E169-DCB2-4783-9324-F596B30201E9 (дата обращения 12.08.2020).

5.2. Дополнительная литература

№ п/п	Автор (ы), наименование, место издания и издательство, год
1	2
1	Беловинцева, Екатерина Гурьевна. Читаем газету, обсуждаем международную политику [Текст] = Reading newspapers and discussing international politics : [учебное пособие] / Е. Г. Беловинцева, О. П. Иванов. - [4-е изд., стер.]. - Москва : Р.Валент, 2012. - 108 с.
2	Деловая переписка на английском языке [Текст] = Business English Correspondence : учебно-методическое пособие / под ред. Е. Е. Суховой, А. В. Мамедовой; РГУ имени С. А. Есенина. - Рязань : Издатель Ситников, 2010. - 96 с. - То же [Электронный ресурс]. - Режим доступа: http://dspace.rsu.edu.ru/xmlui/handle/123456789/2502 (дата обращения 12.06.2019).

5.3. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы:

1. BOOK.ru [Электронный ресурс] : электронная библиотека. – Доступ к полным текстам по паролю. – Режим доступа: <https://www.book.ru> (дата обращения: 12.08.2020).
2. East View [Электронный ресурс] : [база данных]. – Доступ к полным текстам из сети РГУ имени С.А. Есенина. – Режим доступа: <https://dlib.eastview.com> (дата обращения: 12.08.2020).
3. Moodle [Электронный ресурс] : среда дистанционного образования / Ряз.гос.ун-т. – Рязань, [Б.г.]. – Доступ, после регистрации из сети РГУ имени С.А. Есенина. – Режим доступа: <https://e-learn2.rsu.edu.ru/moodle2> (дата обращения: 12.08.2020).
4. Znanium.com [Электронный ресурс] : электронная библиотека. – Доступ к полным текстам по паролю. – Режим доступа: <https://znanium.com> (дата обращения: 12.08.2020).
5. Труды преподавателей [Электронный ресурс] : коллекция // Электронная библиотека Научной библиотеки РГУ имени С.А. Есенина. – Режим доступа к полным текстам по паролю: <http://dspace.rsu.edu.ru/xmlui/handle/123456789/3> (дата обращения: 12.08.2020).
6. Университетская библиотека ONLINE [Электронный ресурс] : электронная библиотека. – Доступ к полным текстам по паролю. – Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=main_ub_red (дата обращения: 12.08.2020).
7. Электронный каталог диссертаций [Электронный ресурс] : официальный сайт / Рос.гос.б-ка. – Москва : Рос.гос.б-ка, 2003. – Доступ к полным текстам из комплексного читального зала НБ РГУ имени С.А. Есенина. – Режим доступа: <http://diss.rsl.ru> (дата обращения: 12.08.2020).
8. Юрайт [Электронный ресурс] : электронная библиотека. – Доступ к полным текстам по паролю. – Режим доступа: <https://www.biblio-online.ru> (дата обращения: 12.08.2020).

5.4. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимых для освоения дисциплины:

1. eLIBRARY.RU [Электронный ресурс] : научная электронная библиотека. – Режим

- доступа: <http://elibrary.ru/defaultx.asp>, свободный (дата обращения: 12.08.2020).
2. КиберЛенинка [Электронный ресурс] : научная электронная библиотека. – Режим доступа: <http://cyberleninka.ru>, свободный (дата обращения: 12.08.2020).
 3. Википедия [Электронный ресурс] : свободная энцикл. – Режим доступа: <http://ru.wikipedia.org/wiki>, свободный (дата обращения: 12.08.2020).
 4. ИНТУИТ [Электронный ресурс] : Национальный Открытый Университет. – Режим доступа: <http://www.intuit.ru>, свободный (дата обращения: 12.08.2020).
 5. Образовательный портал «Английский язык» [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.english.ru/> (дата обращения 12.08.2020)
 - а. Библиотека образовательных ресурсов «Английский язык для начинающих» [Электронный ресурс]. - Режим доступа: <http://englishtexts.ru/> (дата обращения 12.08.2020)
 6. Образовательный портал «English online» [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.abc-english-grammar.com/> (дата обращения 12.08.2020)
 7. Образовательная платформа для изучения иностранных языков LINGUALEO [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://lingualeo.com/ru> (дата обращения 12.08.2020)
 8. Библиотека образовательных ресурсов для самостоятельного изучения английского языка «Useful English» [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://usefulenglish.ru/> (дата обращения 12.08.2020)
 9. Образовательные ресурсы «Английский язык» [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.alleng.ru/english/engl.htm> (дата обращения 12.08.2020)
 10. Образовательно-познавательный портал «English for fun» [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.english4fun.ru/> (дата обращения 12.08.2020)
 11. Образовательные ресурсы BBC Learning English [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.bbc.co.uk/learningenglish/> (дата обращения 12.08.2020)
 12. Федеративный портал «Российское образование» [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.edu.ru/> (дата обращения 12.08.2020)
 13. Федеративный центр информационно-образовательных ресурсов [Электронный ресурс] // Единое окно доступа к образовательным ресурсам. – Режим доступа.: <http://fcior.edu.ru/> (дата обращения 12.08.2020)
 14. Информационный образовательный портал «Просвещение. Иностранные языки» [Электронный ресурс]. – Режим доступа.: <http://iyazyki.ru/redsovet-kollegiya/> (дата обращения 12.08.2020)

5.5. Периодические издания

1. World News [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.wn.com> (дата обращения 15.06.2019)
2. WN Networks [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://wnnetwork.com> (дата обращения 15.06.2019)
3. EuroNews [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://euronews.net> (дата обращения 15.06.2019)
4. BBC [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://bbc.co.uk> (дата обращения 15.06.2019)
5. CNN [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://cnn.com> (дата обращения 15.06.2019)
6. USA Today [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://usatoday.com> (дата обращения 15.06.2019)
7. Washington Post [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://washingtonpost.com> (дата обращения 15.06.2019)

8. Daily Mail [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://dailymail.co.uk> (дата обращения 15.06.2019)
9. Guardian [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://guardian.co.uk> (дата обращения 15.06.2019)
10. The Times [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://timesonline.co.uk> (дата обращения 15.06.2019)
11. Time Magazine [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://time.com> (дата обращения 15.06.2019)
12. Newsweek [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://msnbc.msn.co> (дата обращения 15.06.2019)

6. Материально-техническое обеспечение учебной дисциплины

6.1. Требования к аудиториям (помещениям, местам) для проведения занятий: специализированные лекционные аудитории, оборудованные видеопроекционным оборудованием для презентаций.

6.2. Требования к оборудованию рабочих мест преподавателя и обучающихся: видеопроектор, ноутбук, переносной экран, для проведения демонстраций, рабочие места обучающихся оснащены ПК с доступом в Интернет.

6.3. Требования к специализированному оборудованию отсутствуют

7. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Вид учебных занятий	Организация деятельности студента
Практические занятия	Проработка рабочей программы дисциплины, уделяя особое внимание целям и задачам, структуре и содержанию дисциплины. Освоение основных аспектов изучения иностранного языка: фонетики, грамматики и лексики. Развитие навыков чтения, говорения, письма и аудирования на основе профессионально ориентированных текстов. Выполнение различных видов упражнений для формирования и закрепления основных речевых навыков. Подготовка ответов к контрольным вопросам по изучаемой тематике, просмотр рекомендуемой литературы, работа с профессионально ориентированным текстом, прослушивание аудио- и видеозаписей по заданной теме и др.
Подготовка к зачету/экзамену	При подготовке к зачету необходимо ориентироваться на пройденный лексический, грамматический и фонетический материал, изученную профессионально ориентированную тематику для устной беседы с преподавателем, рекомендуемую аутентичную специальную литературу и др.

8. Требования к программному обеспечению учебного процесса


Название ПО	№ лицензии
Операционная система Windows Pro	Договор №65/2019 от 02.10.2019
Антивирус Kaspersky Endpoint Security	Договор № 14-ЗК-2020 от 06.07.2020г.
Офисное приложение LibreOffice	Свободно распространяемое ПО

Архиватор 7-zip	Свободно распространяемое ПО
Браузеризображений Fast Stone ImageViewer	Свободно распространяемое ПО
PDFридерFoxitReader	Свободно распространяемое ПО
Медиа проигрывательVLCmediaplayer	Свободно распространяемое ПО
Запись дисков ImageBurn	Свободно распространяемое ПО
DJVU браузерDjVuBrowser Plug-in	Свободно распространяемое ПО

9. Иные сведения

Нет

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ С.А. ЕСЕНИНА»

Утверждаю:
Декан физико-математического
факультета

Н.Б. Федорова
«31» августа 2020 г.

АННОТАЦИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ

Иностранный язык в профессиональной сфере

Направление подготовки

02.04.02 Фундаментальная информатика и информационные технологии

Направленность (профиль) подготовки

Информационные системы

Квалификация

Магистратура

Форма обучения

Очная

Рязань, 2020

1. Цель освоения дисциплины

Целями освоения дисциплины «Иностранный язык в профессиональной сфере» являются: развитие коммуникативной компетентности магистрантов, позволяющей использовать иностранный язык в профессиональной деятельности; формирование у обучающихся общекультурных и профессиональных компетенций, установленных ФГОС ВО 3++, повышение их профессиональной компетентности, расширение общего кругозора, способности к самообразованию, повышение уровня общей культуры, культуры мышления, общения и речи; воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов, формирование готовности содействовать налаживанию межкультурных и научных связей, представлять свою страну на международных конференциях и симпозиумах, знакомиться с научной и справочной зарубежной профессионально-ориентированной литературой.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП

Дисциплина Б1.О.01 «Иностранный язык в профессиональной сфере» относится к обязательной части Блока 1.

Дисциплина изучается на 1, 2 курсах (1, 2, 3,4 семестр)

3. Трудоемкость дисциплины: 8 зачетные единицы, 288 академических часа.

4. Планируемые результаты обучения по дисциплине, соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы и индикаторами достижения компетенций:

УК-4.1. Осуществляет академическое и профессиональное взаимодействие на русском и иностранном(ых) языках на основе владения системой норм русского и иностранного(ых) языков, в том числе с использованием современных коммуникативных технологий.

УК-4.2. Использует современные коммуникативные технологии в процессе решения различных коммуникативных задач на государственном и иностранном(-ых) языках.

УК-4.3. Создает на русском и иностранном(-ых) языках письменные тексты профессиональной тематики научного и официально-делового стилей речи; владеет базовыми навыками редактирования собственных текстов.

5. Форма промежуточной аттестации и семестр прохождения

Зачет (2 семестр), экзамен (4 семестр).

Дисциплина реализуется частично с применением дистанционных образовательных технологий.